

Consolider les acquis en grammaire et en traduction

Niveau B1 confirmé en langue russe

Infos pratiques

- > ECTS : 3.0
- > Nombre d'heures : 24.0
- > Langue(s) d'enseignement : Français, Russe
- > Période de l'année : Enseignement second semestre
- > Méthodes d'enseignement : En présence
- > Forme d'enseignement : Travaux dirigés
- > Ouvert aux étudiants en échange : Oui
- > Composante : Langues et cultures étrangères
- > Code ELP : 5V2LRGTP

Présentation

Consolidation des acquis en grammaire et en traduction : poursuite du perfectionnement des structures essentielles et des mécanismes fondamentaux de la grammaire russe, avec une attention particulière portée à la révision des déclinaisons des substantifs, des adjectifs et des pronoms (suite du génitif, datif, instrumental). Mise en pratique de ces structures et mécanismes à travers des exercices de grammaire pratique, de thème grammatical et de version, fondés sur des extraits de textes contemporains portant sur divers aspects civilisationnels de la Russie contemporaine et de l'ex-espace soviétique.

Évaluation

SESSION 1

Régime standard : devoir sur table et/ou interrogation orale

Régime dérogatoire : devoir sur table et/ou interrogation orale ; durée de l'épreuve 1h30

SESSION 2 : devoir sur table et/ou interrogation orale ; durée de l'épreuve 1h30

Pré-requis nécessaires

Compétences visées

1. Maîtriser les déclinaisons russes des substantifs, des adjectifs et des pronoms (suite du génitif, datif, instrumental).
2. Savoir traduire, à l'écrit et à l'oral, du français vers le russe et du russe vers le français, toute séquence fondée sur les extraits de textes étudiés en classe.
3. Connaître le vocabulaire des extraits de textes étudiés en cours et être capable à en proposer un résumé à l'oral.

Bibliographie

1. Support de cours semestriel distribué par l'enseignant au début du semestre.
2. GARDE, P. (1998). Grammaire russe. Phonologie et morphologie. Paris : Institut d'études slaves.
3. ENDERLEIN, É. (2019). Découvrir la Russie. Откройте для себя Россию. L'Asiathèque, éditions Nouveaux Angles.

Contact(s)

> **Kirill Ganzha**

Responsable pédagogique
kganzha@parisnanterre.fr